

Ekzerco: *Mazi* parto 2

1. Translate into English:

Arestu lin. Forkonduku ilin. Ĉu numero dek naŭ? Ĝuste, jes. Numero dek tri. Dek ok. Dek du. Dudek. Ĉu la fruktoj estas bongustaj? Ĉu vi havas mian skatolon? Malfermu ĝin, mi petas. Mi estas malsata. Ni estas malsataj. La frukto estis bongusta. Jen bongusta kaj malbongusta persikoj. Jen bongustaj pruno kaj vinbero. Gustumu ilin. Ne manĝu ilin, mi petas. Ĉesu! Ĉu ili ŝatas bongustajn prunojn? Aŭskultu! La grandajn sonorilojn aŭskultis ŝi. Mi ne manĝis tion. Tion mi ne ŝatis, sed mi ŝatas tion ĉi. Kiu vi estas? Kio estas via nomo? Kio estas via aĝo? Ĉu ĉi tio estas por mi? Ne, tio ĉi ne estas por vi, sed tio estas por ni. Ĝi estas nia. De kie vi estas? Mi venis de tie. Nun mi estas ĉi tie. Ankaŭ ŝi estas de tie. Tio. Ĉi tio. Ĉu ili estas el Germanio? Ne, ili estas el Japanio. Venu! Foriru! Haltu! Iru for! Revenu!

back!

Arrest him. Take (or "lead") him away. Number nineteen? Yes, exactly (or "yes, right"). Number thirteen. Eighteen. Twelve. Twenty. Are the fruit(s) tasty? Do you have my box? Open it, please. I am hungry. We are hungry. The fruit was tasty. Here are (one) tasty and (one) yucky peaches. Here are a tasty plum and grape. Taste them. Don't eat them, please. Stop! Do they like tasty plums? Listen! She listened to the large bells. I didn't eat that. I didn't like that, but I like this. Who are you? What is your name? What is your age? Is this for me? No, this is not for you, but that is for us. It's ours. Where are you from? I came from there. Now I am here. She, too is from there. That. This. Are they from Germany? No, they're from Japan. Come! Leave! (or, "Go away!") Stop! (or "Halt!") Go away! Come back!

2. Translate into Esperanto:

Number seventeen. Eleven. Twenty I'm hungry. Are they full? Did Mazi eat the clock? I don't like large clocks. Our clocks are tasty. Don't eat their clock, please. What is that? It's tasty. Taste it! Please don't eat it. This (*thing*) is good, but that (*thing*) is bad. I like that, but I don't like this. Is that for me? Who is this thing for? What are you eating? Stop (*eating*)! Where is he from? He is from Italy, but now he's here. Let's go. Halt! Come (*here*). Leave. Who are you? What's your name? Is your sandwich yucky? Do you like my motorcycle? Come back!

malbongusta? Ĉu vi ŝatas mian motorciklon? Revenu!
te. Ni iru. Haltu! Venu. Foriru. (or, "Iru for!") Kiu estas vi? Kio estas via nomo? Ĉu via sandviĉo estas manĝas? Ĉesu! De kie estas li? (or "El kiuj lando li estas?") Li estas de (or "el") Italio, sed nun li estas ĉi estas malbona. Mi ŝatas tion, sed mi ne ŝatas ĉi tion. Ĉu tio estas por mi? Por kiu estas ĉi tio? Kion vi Kio estas tio? Ĉi estas bongusta. Gustumu ĝin! Bonvolu ne manĝi ĝin. Ĉi tio estas bona, sed tio. Mi ne ŝatas grandajn horloĝojn. Niaj horloĝoj estas bongustaj. Ne manĝu ilian horloĝon, mi petas.